



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/42/520  
S/19084  
31 August 1987  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الثانية والأربعون  
البنود ٣٣ و ٣٦ و ١٠٦ من جدول  
الاعمال المؤقت\*  
سياسة الفصل العنصري التي تتبعها  
حكومة جنوب افريقيا  
مسألة ناميبيا  
المناهج والطرق والوسائل المختلفة  
التي يمكن الاخذ بها داخل منظومة  
الامم المتحدة لتحسين التمتع  
الفعلي بحقوق الانسان  
والحريات الأساسية

رسالة مؤرخة في ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٧ موجهة الى  
الأمين العام من القائم بالاعمال بالنيابة  
للبعثة الدائمة لزمبابوي لدى الامم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه نسخة من البلاغ الختامي المعتمد في اجتماع مكتب التنسيق  
التابع لحركة بلدان عدم الانحياز المعقود في نيويورك في ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٧ (انظر  
المرفق) .

وأرجو تعميم البلاغ بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار  
البنود ٣٣ و ٣٦ و ١٠٦ من جدول الاعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) ج . مانزو  
القائم بالاعمال بالنيابة

مرفق

البلاغ الذي أصدره مكتب التنسيق التابع لحركة  
بلدان عدم الانحياز في ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٧

عقد مكتب التنسيق التابع لحركة بلدان عدم الانحياز اجتماعا عاجلا في نيويورك في ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٧ للتصدي للحالة التي تزداد تدنيا في ناميبيا والناجمة عن زيادة أعمال القمع والازهاق التي تمعن فيها قوات الاحتلال العنصرية التابعة لجنوب افريقيا ضد الشعب المقهور في ذلك الاقليم .

واستمع المكتب الى بيانين من كل من سعادة السيد بيتر د . زوزي الممثل الدائم لزامبيا لدى الأمم المتحدة ، والسيد ه . أنغولا ، المراقب الدائم للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) لدى الأمم المتحدة ، بشأن التطورات الأخيرة في ناميبيا مع الاشارة بمفصلة خاصة الى زيادة التجاء نظام بريتوريا العنصري في ذلك الاقليم الى التعذيب ، والاعتقالات التعسفية ، وأوامر الحظر ، والازالة القسرية والاحتجازات ، وقتل المدنيين الأبرياء علنا .

وأدان المكتب بقوة نظام جنوب افريقيا العنصري لاحتلاله المستمر غير الشرعي لناميبيا منتهاكا بذلك حقوق شعب ذلك الاقليم غير القابلة للتصرف في تقرير المصير والاستقلال الوطني ، وكذلك لقيام ذلك النظام باستعمال الاقليم كنقطة انطلاق لزعة استقرار الدول المجاورة والاعتداء عليها . وأدان المكتب كذلك جنوب افريقيا العنصرية لما تقوم به من قمع متسم بالعنف لشعب ناميبيا ، بما في ذلك زيادة التجائها الى القتل العشوائي ، والاعتقالات التعسفية ، والاحتجاز الجماعي للمدنيين الأبرياء دون محاكمة .

وأدان المكتب أيضا بقوة جنوب افريقيا العنصرية لقيامها مؤخرا بلا مبرر باعتقال زعماء منظمة سوابو وأعضاء النقابات العمالية ومن بينهم السيد هندريك ويتبوي ، القائم بأعمال نائب رئيس منظمة سوابو ، والسيد دانييل تجونغاريرو ، القائم بأعمال رئيس منظمة سوابو ، والسيد نيكو بيسنغر ، المتحدث باسم سوابو للشؤون الخارجية ، والسيد أنطون لوبوسكي ، من مسؤولي منظمة سوابو وأمين صندوق الاتحاد الوطني للعمال الناميبيين والسيد جون بانديني ، من مسؤولي منظمة سوابو والأمين العام لنقابة الأغذية الناميبية والعمال المتحالفين ؛ وقد اعتقلوا جميعا في

١٨ آب/أغسطس ١٩٨٧ بمقتضى قانون الارهاب سئ السمعة ، في أعقاب الهجمات الواسعة النطاق التي شنها جيش الاحتلال والشرطة التابعين لجنوب افريقيا العنصرية على المساكن والمكاتب التابعة لمنظمة سوابو ، وعلى نقابات العمال والمنظمات الطلابية والمسؤولين عن الكنائس في شتى أنحاء ناميبيا .

وطالب المكتب مرة أخرى بالافراج فورا ودون قيد أو شرط عن جميع السجناء السياسيين الناميبيين المعتقلين في السجون والمحتجزات ومعسكرات الاعتقال العنصرية في ناميبيا وجنوب افريقيا التي تمارس الفصل العنصري ، وكذلك منح جميع المناضلين من أجل الحرية ، المقبوض عليهم ، مركز أسرى الحرب .

وأكد المكتب من جديد على حق شعب ناميبيا غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال في ناميبيا متحدة مع الحفاظ على كامل سلامتها الاقليمية ، بما في ذلك خليج والفيس ، وجزر بنغوين والجزر البحرية لناميبيا . وكرر المجلس اعتقاده بأن قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ٣٨٥ (١٩٧٦) و ٤٣٥ (١٩٧٨) ، اللذين يشكلان خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، لا يزالان الأساس الوحيد المقبول دوليا لحل مسألة ناميبيا سلميا .

وأدان المكتب مرة أخرى قيام الولايات المتحدة الأمريكية وجنوب افريقيا بربط تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) بعناصر دخيلة على استقلال ناميبيا . ويهدف هذا الربط الى تسوية مسألة استقلال ناميبيا ، كما يهدف بصورة مصطنعة الى تحويل ما هو أساسا مشكلة من مشاكل انتهاء الاستعمار الى قضية بين الشرق والغرب . ولذا كرر المكتب رفضه الصريح لهذا الربط بوصفه معارضا لخطة الأمم المتحدة وتدخل صارخا في الشؤون الداخلية لجمهورية انغولا الشعبية يهدف الى تقويض حقوقها السيادية كدولة مستقلة . وذكر المكتب بأن مجلس الأمن قد رفض هذا الربط في قراره ٥٣٩ (١٩٨٣) .

وطالب المكتب الى مجلس الأمن أن يتصرف بطريقة حاسمة ، وفاء بمسؤوليات الأمم المتحدة المباشرة فيما يتعلق بناميبيا ، وأن يتخذ التدابير العاجلة ، بما فيها فرض جزاءات الزامية شاملة على جنوب افريقيا ، من أجل ضمان التطبيق الفوري والفعال لخطة الأمم المتحدة الواردة في القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، دون اجراء أي تغيير أو فرض أية شروط مسبقة .

وأحاط المكتب علما بأن أحدث أعمال نظام بريتوريا العنصري تؤكد مرة أخرى الأهمية الحيوية لصندوق العمل من أجل مقاومة الفزو والاستعمار والفصل العنصري بصفته وسيلة لتقديم المساعدات المقدمة في حالات الطوارئ الى دول خط المواجهة وحركات التحرير الوطني .

ولاحظ المكتب أن الصندوق يواصل الاضطلاع بأعماله بحزم ، ودعا المجتمع الدولي الى مواصلة مساندة هذا الصندوق .

وأكد المكتب من جديد التضامن الراسخ لحركة بلدان عدم الانحياز مع شعب ناميبيا وممثله الوحيد والحقيقي ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) ، في نضالهما الشرعي من أجل تحقيق تقرير المصير والاستقلال .

- - - - -